

# FUXTEC

**Mode d'emploi original**

## **Pulvérisateur à pression FX-DS20L**



Nous recommandons la lecture attentive de ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil. Le présent document contient toutes les informations et les consignes de sécurité indispensables à l'utilisation correcte de cet appareil.

FUXTEC GmbH  
KAPPSTR.69 , 71083 HERRENBERG - GÜLTSTEIN , GERMANY



# FUXTEC

## MODE D'EMPLOI ORIGINAL

Pulvérisateur à pression 20l



Votre nouvel appareil a été développé et conçu de manière à répondre au cahier des charges strict de FUXTEC, afin de garantir la facilité d'utilisation et la sécurité de l'utilisateur. S'il est correctement entretenu, cet appareil vous sera utile pendant de nombreuses années.



**AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de blessure, il est important que l'utilisateur lise et comprenne ce manuel avant d'utiliser l'équipement.

**FUXTEC GmbH**

Kappstrasse 69, 71083 Herrenberg – Allemagne

## Sommaire

<b>1. Introduction.....</b>	<b>4</b>
<b>2. Contenu de la livraison.....</b>	<b>4</b>
<b>3. Mise en service .....</b>	<b>4</b>
<b>4. Symboles de sécurité sur la machine et dans le mode d'emploi</b>	<b>5</b>
<b>5. Montage et remplissage du pulvérisateur à pression .....</b>	<b>6</b>
<b>6. Maintenance .....</b>	<b>7</b>
<b>7. Recherche de pannes .....</b>	<b>7</b>
<b>8. Données techniques .....</b>	<b>8</b>

Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits. Par conséquent, les données techniques et les illustrations peuvent évoluer au cours du temps ! Cependant, nous actualisons régulièrement le contenu de nos manuels d'utilisation.

## 1. Introduction

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Il constitue un élément à part entière de la livraison.

L'appareil est uniquement destiné à l'application de pulvérisations aqueuses dans les jardins privés et les jardins familiaux. L'utilisation d'engrais liquides, de désherbants et de pesticides approuvés par le Centre fédéral de recherche biologique pour l'agriculture et la sylviculture (BBA) est autorisée. Aucun effet nocif sur les matériaux utilisés n'est connu pour ces pesticides approuvés au moment de la fabrication de l'appareil. En cas de doute, veuillez contacter le fabricant du produit.

## 2. Contenu de la livraison

- Pulvérisateur à pression 20l
- Tuyau d'arrosage avec pistolet pulvérisateur
- Lance de pulvérisation
- 4x buses de pulvérisation différentes selon l'application
- Mode d'emploi

Après le déballage, vérifiez le contenu du carton et surtout :

- L'intégralité de la livraison
- D'éventuels dégâts de transport

Veillez informer immédiatement le distributeur, le fournisseur, ou le fabricant, de toute réclamation. Les plaintes ultérieures ne pourront être acceptées.

## 3. Mise en service

Avant chaque utilisation, un test doit être effectué pour s'assurer que l'appareil soit sûr et en état de marche, ou au moins pour vérifier qu'il ne présente pas de dommages visibles de l'extérieur. Il ne faut utiliser que la quantité de liquide de pulvérisation nécessaire. Lors du remplissage, veillez à ne rien verser à côté et à ce que rien ne rejaille. Utilisez un entonnoir et un tamis à cet effet.

## 4. Symboles de sécurité sur la machine et dans le mode d'emploi

Sur la plaque signalétique de votre pulvérisateur à pression, vous trouverez parfois des indications sous forme de symboles. Elles fournissent des informations importantes sur le produit ou sur son utilisation.



- Respectez les instructions relatives au dosage et à l'application figurant dans le mode d'emploi du pesticide et portez des vêtements de protection si nécessaire.
- Ne mangez pas, ne buvez pas et ne fumez pas lorsque vous travaillez avec des pesticides.
- Ne soufflez jamais avec la bouche dans les buses ni dans les autres petites pièces.
- Lavez-vous soigneusement les mains et le visage après avoir terminé le travail.
- Gardez les équipements et les pesticides hors de portée des enfants.
- Ne vaporisez pas sur les personnes ou les animaux.
- Ne convient pas à la pulvérisation de solvants, de produits chimiques et pétroliers agressifs et corrosifs.
- Protégez l'appareil contre les sources de chaleur et le gel.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil les jours de grand vent.
- Température de liquide admissible 1°C - 30°C

## 5. Montage et remplissage du pulvérisateur à pression



1. Ouvrez le couvercle du pulvérisateur à pression (ne retirez pas le tamis de remplissage) et remplissez le récipient avec le liquide de pulvérisation
2. Après le remplissage, refermez le couvercle et ajustez la sangle de transport à une longueur appropriée
3. Appuyez sur la manette de pression 6 à 8 fois, augmentez la pression en aspirant le liquide, ouvrez le bouton de commande, réglez le bouchon du pulvérisateur. Ajustez le type de pulvérisation souhaitée et pulvérisez.
4. Selon les exigences de l'opération de pulvérisation, différentes buses peuvent être utilisées

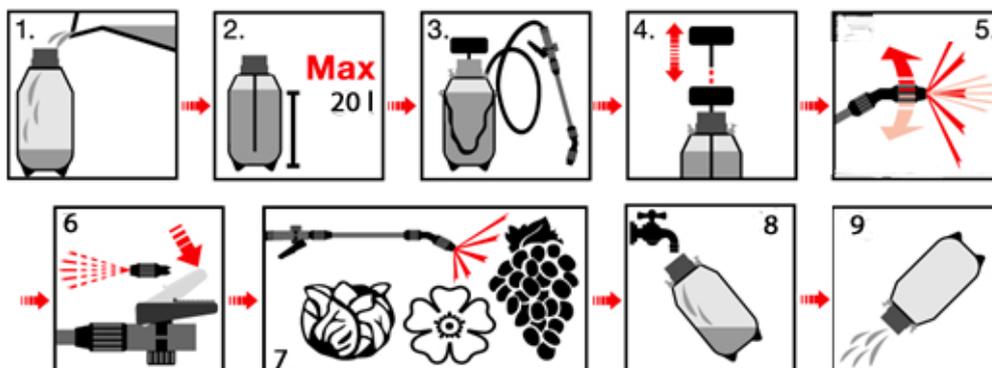
Pour plus de détails, veuillez consulter notre vidéo de montage. Il suffit de scanner le code QR suivant et vous serez dirigé vers la vidéo correspondante :



Vous pouvez également entrer l'adresse suivante dans votre navigateur pour voir la vidéo d'installation :

[www.video.fuxtec.de/ds20L-montage](http://www.video.fuxtec.de/ds20L-montage)

### Remplissage et utilisation de l'appareil de pulvérisation à pression



## 6. Maintenance

Après utilisation, rincez le récipient à l'eau propre. Faites ensuite fonctionner l'appareil à l'eau propre jusqu'à ce que toutes les pièces de l'appareil soient rincées. Laissez sécher l'appareil ouvert. Nettoyez la pompe minutieusement au moins une fois par an et graissez ou lubrifiez toutes les pièces mobiles.

## 7. Recherche de pannes

La pompe est sous pression, mais aucun liquide ne s'échappe :

a) Vérifiez que le filtre et la buse de la lance de pulvérisation soient propres. Nettoyez-les si nécessaire.

Il n'y a pas de pression au niveau de la pompe :

b) La lance de pulvérisation étant fermée, actionnez le levier de la pompe plusieurs fois et ouvrez ensuite seulement la lance de pulvérisation.

c) S'il y a peu de liquide dans le récipient, continuez à actionner le levier de la pompe jusqu'à ce qu'une certaine résistance se fasse sentir.

d) Vérifiez que tous les bouchons soient bien vissés.

e) Vérifiez que les joints ne soient pas endommagés. Remplacez-les si nécessaire.

## 8. Données techniques

Capacité de remplissage max. :	20 litres
Poids :	3,0 kg
Surpression admissible :	1,0 MPa
Débit max. :	0,9l/min
Températures admissibles :	1°C – 30°C
Encombrement L x l x h :	39x53x19,5 cm
Matériau du boîtier :	PE

### Avertissement

FUXTEC GmbH n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation ou de manipulation non conforme.

Ne faites réparer votre appareil acheté que par du personnel qualifié et uniquement avec des pièces de rechange d'origine. La sécurité de l'appareil sera ainsi maintenue.

Si vous ne disposez pas des adresses des points de service autorisés, veuillez contacter le bureau de vente où vous avez acheté l'appareil. Pour les travaux de maintenance et l'achat de pièces de rechange, veuillez contacter directement le fabricant FUXTEC GmbH à tout moment à l'adresse suivante [info@fuxtec.fr](mailto:info@fuxtec.fr)

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat. Conservez votre ticket de caisse dans un endroit sûr. Sont exclus de la garantie les pièces d'usure et les dommages causés par une utilisation inappropriée, l'usage de la force, les modifications techniques, l'utilisation d'accessoires incorrects ou de pièces de rechange non originales et les tentatives de réparation par du personnel non qualifié. Les réparations sous garantie ne peuvent être effectuées que par des revendeurs spécialisés agréés.

Veuillez contacter les autorités locales pour la mise au rebut de l'appareil. Veuillez-vous débarrasser à l'avance de tout le matériel combustible tel que l'essence ou l'huile

